

# Еда становится дороже

**За прошедший год стоимость зерна в ЕС возросла, в среднем, на 80 процентов. В Финляндии ситуация несколько лучше, но и здесь рост достиг 50 процентов.**

Еще сравнительно недавно во многих развитых странах придумывали способы регулирования и ограничения производства сельскохозяйственной продукции. Перепроизводство продуктов питания вызывало беспокойство у правительств и экономистов. Однако в настоящее время ситуация кардинально изменилась. Похоже на то, что даже самые благополучные страны впервые за долгое время начинают испытывать нечто похожее на продовольственные трудности.

Цены на продукты питания в странах ЕС резко пошли в гору. Европейский покупатель в супермаркете стал вести себя гораздо более осмотрительно, чем прежде.

Люди уже не бросают в свои тележки все, что им приглянулось, не всматриваясь при этом в ценники. Теперь цены изучаются более основательно, а полки с наиболее дешевым товаром быстро опустошаются.

В Финляндии продовольственные цены растут несколько медленнее, чем в ЕС в целом. Тем не менее, годовое повышение, в среднем, находится на уровне 3,5 процента. Более всего дорожают основные продукты питания: хлеб, молоко, мясо. Здесь годовой прирост превышает 5 процентов.

Продуктовые цены растут не только в Европе, но и во всем мире. Причин этому несколько.

Одной из главных являются неблагоприятные погодные условия в зернопроизводящих регионах. Мировой рынок пшеницы контролируется пятью крупнейшими экспортерами: США, Канадой, Австралией, Аргентиной и Европейским союзом (ЕС). Они производят около 200 млн. т пшеницы в год, на экспорт направляется около 80 млн. т. Два года подряд в большинстве из этих центров зернопроизводства свирепствует засуха. Из-за нее резко снизился урожай зерновых в Австралии, в Аргентине и в Канаде. Низкие урожаи зафиксированы также в Америке и в Европе. Поставки зерна на мировой рынок резко сократились.

В это же самое время в мире наблюдается рост потребления продовольствия. Сокращение поставок при одновременном повышении спроса вызвало скачок цен.

В Европе потребление быстрее всего растет в странах, образовавшихся на основе бывшего СССР и в государствах восточной Европы. Увеличивается как количество потребляемой пищи, так и ее ассортимент. Однако, наибольшее влияние на уровень мировых продовольственных цен оказывает не Европа, а Азия, в первую очередь, Китай и Индия. В этих двух странах, население каждой из которых превышает миллиард человек, наблюдается резкий рост потребления продуктов, связанный с экономическим подъемом и возрастанием уровня жизни.

Рост стоимости нефти тоже сказывается на стоимости продовольственных товаров, потому что до-

рогое горючее увеличивает издержки сельскохозяйственного производства. Кроме того, взлет нефтяных цен, биотопливо начинает становиться более популярным. Его производится все больше и больше. На это расходуется значительное количества зерна.

Результатом воздействия всех этих факторов явилось то, что цены на зерно достигли рекордных значений. По данным агентства "AAA", отгрузка продовольственной пшеницы третьего класса из портов Тихого океана (Канада и США) велась по цене \$802 и \$708 за тонну соответственно. По данным газеты Financial Times мировые цены на рис, на сою и на маис также достигли рекордных величин.

За прошедший год стоимость зерна в ЕС возросла, в среднем, на 80 процентов. В Финляндии ситуация несколько лучше, здесь рост не превысил 50 процентов. Естественно, что подорожание зерна оказывает непосредственное влияние на уровень стоимости мяса и молока. Окончательным результатом является общее подорожание продовольствия, что уже начинает ощущать на себе потребитель.

Как уже отмечалось выше, рост цен на продовольствие в Финляндии не столь значителен, как во многих других странах. Расходы, связанные с питанием, составляют, в среднем, 13 процентов от бюджета финской семьи. Поэтому большая часть населения воспринимает повышение продуктовых цен без особого драматизма. Тем не менее, финское правительство уже начинает разрабатывать систему мер,

призванных замедлить рост стоимости продуктов. С этой целью планируется снизить НДС (налог на добавочную стоимость). Однако, как заявил министр финансов г-н С. Ниинисто, подобная мера не может быть панацеей. Она не в состоянии постоянно сдерживать рост цен. Положение дел можно реально улучшить лишь за счет снижения издержек производства, а также за счет уменьшения затрат, связанных с обработкой продуктов, их транспортировкой, оптовой и розничной продажей.

Правительство предусмотрело также превентивные меры по защите наименее обеспеченных групп населения: увеличены размеры пенсий и других социальных выплат.

А что же финские фермеры? В условиях повышения мировых продовольственных цен их доходы, по логике вещей, должны возрасти. Особенно, если принять во внимание то, что урожайность зерновых, как и производительность всего сельскохозяйственного комплекса в стране, не снизились. Действительно, доходы производителей сельскохозяйственной продукции в Финляндии выросли за год на двадцать процентов. Однако это не вселяет в фермеров большого оптимизма. Уже в следующем году, когда цены на зерно, скорее всего, снизятся или стабилизируются, полученная прибыль будет, большей частью, съедена затратами, связанными с покупкой постоянно дорожающих топлива и удобрений.

Редакция

# Вести из Парламента



Министр иностранных дел Финляндии Александр Стубб предлагает ускорить процесс рассмотрения положений о безвизовом режиме между Финляндией и Россией. По мнению Стубба, визовая политика Финляндии по отношению к России является слишком осторожной. Мнение министра иностранных дел Финляндии разделяют многие из числа тех, кто часто пересекает границу. Свободные поездки из одной страны в другую отвечают интересам граждан как Финляндии, так и России. Однако, стоит отметить, что многокилометровая восточная граница Финляндии являясь также границей ЕС и России.

Соглашение годичной давности, облегчающее визовый режим, незамедлительно привело к увеличению числа заявок на получение визы, что перегрузило работу финских консульских отделов в России. Мгновенно отказаться от визового режима не получится, но все идет к тому, что скоро безвизовый режим станет естественной необходимостью.

По прогнозу Таможенного управления, рост объемов транзитных перевозок в Россию снижается. В первом квартале текущего года объемы транзитных перевозок в Россию снизились на 12%, по сравнению с аналогичным периодом годичной давности. Перевозки электроники в Россию уменьшились, но транзит автомобилей через Финляндию немного увеличился. Решение российских властей о запрещении пропуска транспортных средств для использования в предпринимательской деятельности че-

Финляндский строительный концерн YIT укрепляет свою деловую репутацию в Европе при заключении сделки на 55 миллионов евро. YIT скупает предприятия обрабатывающей промышленности и предприятия по техническому обслуживанию недвижимости в Германии, Австрии, Венгрии, Румынии, Польше и Чехии.

По словам исполнительного директора YIT Ханну Лейнонена, эта сделка расширит возможности роста концерна и предоставит возможности выхода на новые рынки.

Согласно исследованию ведущего экономического журнала Финляндии «Талусэлямя», 500 крупнейших компаний Финляндии показали в прошлом году самый большой за все время исследованный коммерческий оборот. Совокупный коммерческий оборот компаний превысил в прошлом году 300 миллиардов евро, в то время как годом ранее этот показатель был на 130 миллиардов меньше.

Однако, относительная рентабельность компаний упала в первый раз за четыре года. Наиболее рентабельными отраслями по исследованиям на 2007 год явились финансовая, инвестиционная, металлообрабатывающая и строительная. А также оптовая и розничная торговля.

В апреле 2008 года произошло ускорение роста промышленного производства Финляндии. Согласно исследованиям Статистического Центра, производство выросло на 7,8 процента, по сравнению с апрелем 2007 года. Самый большой ска-

чок роста наблюдался в отрасли по изготовлению электроники и электроприборов, увеличение составило 33%. Также в металлообрабатывающей промышленности увеличение производства составило 14%. Производство химической промышленности выросло на 5,5 процента. Больше всего, или на 7,4 процента, снизилось производство деревообрабатывающей и бумажной промышленности.

В Финляндии планируется создание Центра новых технологий, касающихся урегулирования кризисов военного и гражданского характера. Основной задачей центра будет развитие обучения совместным действиям в гражданском и военном плане, а также развитие ноу-хау в Финляндии для операций по урегулированию кризисов. В центре будет вестись исследовательская работа, связанная с данной областью, будут осуществляться научные публикации и проводиться семинары. Осенью 2008 года, после дополнительного обучения будет запущен пилотный проект создания Центра новых технологий.

Немногом больше года прошло со времени принятия нового табачного закона, который запрещает курение внутри помещений кафе и ресторанов. По мнению специалистов, действие закона полностью оправдано.

Предполагают, что благодаря закону ежегодно сохраняется здоровье многих работников сферы услуг. На сегодняшний день, более 10.000 ресторанов по всей стране поддерживают правило запрета курения в помещениях ресторана, и 40.000 работников этих заведений защищены от табачного дыма. Согласно сведениям Ведомства по охране здоровья, за прошлый год работники ресторанов значительно реже брали больничный.

**Финляндский Торговый Путь**

Suomessa toimitettu  
Venäjällä julkaistava  
**talouslehti**

Julkaisija  
Учредитель и издатель **WOSSENSO OY, Финляндия**

**KÄYNTIOSOITE**      **Oraspolku 9 00680 Helsinki FINLAND**

**Puh/Тел**      09 2722 780  
suomeksi      045 1384700  
по-русски

**Fax/Факс**      09 2722 356  
e-mail: **aineisto@kauppatie.com**

**Toimitusjohtaja**      **Reino Pulkkanen**  
Директор  
Puh/Тел      09 2722 780  
GSM      0500 821212  
mmyynti@kauppatie.com

**Päätoimittaja**      **Ljubov Serova**  
Главный редактор  
Puh/Тел      045 1384700  
GSM      0500 765330  
ljubov.serova@kauppatie.com

**MYYNТИ**      **Helsinki**  
**Bo-Erik Green**      045 6739455  
bobi@kauppatie.com

**Jaakko Hyytäinen**      045 1318617  
jaakko.hyytainen@kauppatie.com

**Riitta Puolakka**      045 1309837  
riitta.puolakka@kauppatie.com

**Tapio Österman**      045 1309836  
tapio.osterman@kauppatie.com

**Tuija Toivonen**      050 3558981  
tuija.toivonen@kauppatie.com

**Anneli Päivävaara**      045 138 4703  
anneli.paivavaara@kauppatie.com

**Selena Dantas-Soininen**      050 3802473  
selena@kauppatie.com

**Harri Soininen**      045 138 4711  
harri.soininen@kauppatie.com

**Lahti**  
**Martti Hyvönen**  
martti@kauppatie.com      0400 495 144

**Rautalampi**  
**Marja Pylvinen**  
marja.pylvinen@kauppatie.com      0400 535 457

**Turku**  
**Jorma Hjorth**      Puh. 0400 474747  
jorma.hjorth@kauppatie.com      Faksi 09 2722 356

**Mikkeli**  
**Pentti Yrjönen**      Puh. 015 225353  
pentti.yrjonen@kauppatie.com      GSM 045-6321090

**Pohjois-Suomi ja Lappi**  
**Mika Ketola**      045 138 4714  
mika.ketola@kauppatie.com

**Ruotsi**  
**Jouko Kähkönen**      +46 70248 2704  
jouko.kahkonen@kauppatie.com

**Venäjä**

**Петербург**  
**Валерий Пилипейченко**      +7 911 295 4726  
**Геннадий Гайдук**      +7 911 257 4108  
**Галина Мащенко**      +7 921 317 6766

**Пермь**  
**Alexandr Kuorti**      +7 912 980 1098  
kuorti-san@list.ru      040 5045265

## Jakelu

**\* SUOMESSA**

- Rajahovi Vaalimaalla
- Disas Fish myymälä Nuijamaalla
- Svetogorskin tulliasema Imatralla
- Värtsilän tulliasema Niiralassa
- Vartiuksen tulliasema Kuhmossa
- Kelloسلän tulliasema Sallassa
- Trio Kauppakeskus Lahti
- "Duty Free" rajakauppa
- Itäkeskuksen K-Citymarket
- Venäjän tiede- ja kulttuurikeskus
- 7-tien Kantakieväri Pyhtäällä
- Porvoo, Kiäla
- Porvoo, Suomenkylä

**\* VENÄJÄLLÄ**

- **Venäläiset erikoismessut Pietarissa, Petroskoissa**
- Kiinnostavat yleistötapahtumat Pietarissa
- Suomen konsulaatti
- Suomalais-venäläinen Kauppakamari *Pietari*
- Suomalais-venäläinen Kauppakamari *Moskova*

**\* PIETARISSA**

- **Suomen konsulaatti.** Viisumiasosto. Preobrazhenskaja Pl., 4 P. 3317600, faksi 3317601 www.finland.org.ru
- **"Finnord"** -linja-autoyhtiö. Italjanskaja ul., 37
- **Suomalais-venäläinen kauppakamari** 4. Krasnoarmeiskaja yl. 4A
- **Messut: Lenexpo, Restec**
- **Suomen instituutti Pietarissa.** Ligovskij prospekt 64, 4. kerros.
- **Hotellit- Rossia, Oktjabrskaja**
- **Pietarin Pörssit**
- **Tavaratalo Passaz** Nevskij prospekt 48
- **Pietarin kaupungin hallinnot**

- Kostamus
- Karjalan Messut Petroskoissa
- Vaalimaa — Pietari väliset huoltoasemat
- Viipuri

## Rаспространение

**\* Финляндия Северо-Запад России**

**Погранично-пропускные пункты**

"Вaalimaа", "Нуйямаа" магазин "Рая-Кя-пя", Светогорск, Вяртсиля, Вартуус, Келлокоски, Инари "Рая-Йоосепи"

- **Центр Науки** и культуры в Хельсинки

- **Кафе** в Пююхтя "7-tien kantakieväri" (20 км от Котки в ст. Хельсинки)

- **Поезд** "Лев Толстой"

- **Специализированные выставки** в Петербурге и Москве

- **Росс.-финл. торг. палата** в Москве

- **Выставки** в Петрозаводске, Волгограде

**\* Хельсинки**

- **Торговые центры:** Юмбо, Итйекскус
- **Туристическое бюро** на Эспланади

**\* Петрозаводск**

**\* Санкт-Петербург**

- **ГЕНЕРАЛЬНОЕ КОНСУЛЬСТВО ФИНЛЯНДИИ В С.-ПЕТЕРБУРГЕ** Преображенская пл. 4 www.finland.org.ru
- **ГОСТИНИЦА «ОКТЯБРЬСКАЯ»** Лиговский пр., 10
- **ГОСТИНИЦА «РОССИЯ»** Московский пр.,
- **FINNORD** Итальянская ул., 37.
- **ФИНСКО-РОССИЙСКАЯ ТОРГОВАЯ ПАЛАТА** 4-я Красноармейская ул. 4А
- **УНИВЕРМАГ «ПАССАЖ»** Невский пр. 48
- **ИНСТИТУТ ФИНЛЯНДИИ В С.-ПБ.** Лиговский пр. 64, 4 эт.
- **Биржи, Администрация**
- \* Выборг**
- ИНКАСБАНК
- МРТ-сервис
- Администрация города

**\* ТОРГОВЫЕ ЦЕНТРЫ**

**Rajahovi**

("Шадя") в Ваалимаа

**MARKET**

Markkinatiedotus ALPPURUUSU у дороги 6 в Элимяки

**Jumbo**

торговый центр

**Euromarket**

Lappeenranta

**RUSLANIA**

**GALLERIA**

**HERKKULES**

Kauppia ja kahvila

**K CITYMARKET**

7-tie KOTKA \* Itäkeskus, Helsinki Imatra \* Savonlinna \* Kerava

**K SUPERMARKET**

Tammisto, IsoJako

**PRISMA**

Sutela

**ANTTILA**

Jumalniemi KOTKA

**PASAATI**

Kotka

**\* Автозаправочные станции**

**"Lahnajärvi"** на трассе Хельсинки-Турку

**EuroStrada**

Следующий номер газеты выйдет *Seuraava numero ilmestyy* **18.08.2008**

**www.kauppatie.com**

Типография **Pirkanmaan Lehtipaino Oy**

Газета выходит 1 раз в месяц.

Редакция не несет ответственность за содержание рекламы и объявлений. Мнения редакции и авторов материалов не обязательно совпадают. При использовании материалов газеты просим указывать источник. Цена свободная.

© Copyright "Venäjän Kauppatie-lehti" 2008. All rights reserved.

Графика, корректура, верстка, вэб-сайт \* Internet ja graafinen suunnittelu: **Vladimir Bilnov** (vladimir.bilnov@kauppatie.com)